



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

Campionato JUNIORES ELITE / Meisterschaft JUNIOREN ELITE

Il Campionato Juniores Elite in primavera è formato da un girone unico di 8 squadre con gare di andata e ritorno composto dalle prime due squadre classificate dei quattro gironi della fase autunnale.

Die Meisterschaft Junioren Elite wird im Frühjahr aus einem Kreis mit 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten zwei platzierten Mannschaften der vier Kreise der Herbsttätigkeit.

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
4.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
7.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Stegona / Stegen
8.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	03/02/2024
Infrasettimanale 4 [^] / Wochenspieltag 4 [^]	21/02/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	09/03/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	16/03/2024
Riposo Torneo Regioni / Spielfrei Regionenturnier	23/03/2024
Lunedì di Pasqua / Ostermontag	01/04/2024
Infrasettimanale 4 [^] / Wochenspieltag 4 [^]	10/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	27/04/2024

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale. Nel caso fosse una squadra Pool, parteciperà alla Fase Nazionale la miglior classificata delle squadre non Pool.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten. Sollte dies eine Pool Mannschaft sein, wird an der Nationalen Phase die bestplatzierte Nicht-Pool Mannschaft teilnehmen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato JUNIORES Provinciale / Landesmeisterschaft JUNIOREN

Il Campionato Juniores Provinciale in primavera è formato da tre gironi con gare di andata e ritorno composti dalle restanti squadre dei quattro gironi della fase autunnale non qualificate al girone Elite.

Die Landesmeisterschaft Junioren wird im Frühjahr aus drei Kreisen mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der vier Kreise der Herbsttätigkeit, welche sich nicht für den Kreis Elite qualifiziert haben.

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	D.S.V.	EYRS	Oris / Eyrs
2.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH A.S.V.	Appiano / Eppan Maso Ronco A
3.	S.V.	LATSCH	Laces / Latsch
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	F.C.	NALS	Nalles / Nals Sint.
6.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Foiana / Völlan

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.V.	HASLACHER	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
3.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
4.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
5.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia A Sint.
6.	S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Cortaccia / Kurtatsch

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	AHRNTAL	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Ahrntal Sint.
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Chiusa / Klausen
4.	A.S.V.	NATZ	Rasa / Raas
5.	S.S.V.	TAUFERS	Campo Tures / Sand in Taufers
6.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	16/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30/03/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	20/04/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	27/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25/05/2024

Le squadre vincenti dei tre gironi disputeranno un triangolare Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Die Sieger der drei Kreise bestreiten das Dreierfinale bei den Landesfinalspielen.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Girone, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Kreise laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato ALLIEVI ELITE / Meisterschaft A – JUGEND ELITE UNDER 17

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si sono qualificate le prime 3 squadre classificate nei gironi di qualificazione Elite e le prime classificate dei due gironi provinciali della fase autunnale.

Bei der Meisterschaft Elite, welche im Frühjahr aus 8 Mannschaften bestehen wird, die Hin- und Rückspiele austragen werden, haben sich die ersten 3 platzierten Mannschaften der beiden Qualifikationskreise Elite, sowie die Sieger der beiden Landesmeisterschaftskreise der Herbsttätigkeit qualifiziert.

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
4.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
5.	S.S.V.	NATURNS	Naturno / Naturns
6.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
7.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
8.	S.C.D.	ST. GEORGEN	S. Giorgio / St. Georgen

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	03-04/02/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	16-17/03/2024
Riposo Torneo Regioni / Spielfrei Regionenturnier	23-24/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	06-07/04/2024
Infrasettimanale Giovedì / Wochenspieltag Donnerstag	25/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	11-12/05/2024

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato ALLIEVI Provinciale A / Landesmeisterschaft A – JUGEND A UNDER 17

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si sono qualificate le seconde, terze e quarte classificate dei due gironi provinciali dell'attività autunnale insieme alle restanti squadre dei gironi di qualificazione Elite non qualificate al Girone Elite.

Für die Landesmeisterschaft A, welche sich im Frühling aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften zusammensetzen wird, die Hin- und Rückspiele austragen werden, haben sich die Zweit-, Dritt- und Viertplatzierten Mannschaften der beiden Landesmeisterschaftskreise der Herbsttätigkeit qualifiziert, zusammen mit den restlichen Mannschaften der Elite Qualifikationskreise, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert haben.

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
2.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
3.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	A.S.	SLUDERNO	Sluderno / Schluderns
6.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.
7.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
8.	F.C.	TERLANO	Terlano / Terlan Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Racines / Ratschings Stange
2.	S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
3.	A.S.	CHIENES	Chienes / Kiens S. Sigismondo
4.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
6.	U.S.	VELTURNO FELDTHURNS	Velturmo / Feldthurns
7.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.
8.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	17-18/02/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	06-07/04/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	13-14/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2024

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato ALLIEVI Provinciale B / Landesmeisterschaft A – JUGEND B UNDER 17

Al Campionato Provinciale B in primavera, composto da 2 gironi con gare di andata e ritorno, si sono qualificate le restanti squadre di entrambi i gironi provinciali dell'attività autunnale, che non si sono qualificate al Girone Elite o al Campionato Provinciale A.

Für die Landesmeisterschaft B, welche sich im Frühling aus zwei Kreisen zusammensetzen wird, die Hin- und Rückspiele austragen werden, haben sich die restlichen Mannschaften beider Landesmeisterschaftskreise der Herbsttätigkeit qualifiziert, welche sich nicht für den Elite Kreis bzw. Landesmeisterschaft A qualifiziert haben.

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.V.	GARGAZON GARGAZZONE	Gargazzone / Gargazon
2.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
3.	S.V.	LATSCH	Castelbello / Kastelbell
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS B	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Meltina / Mölten
6.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
7.	S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	Lagundo / Algund
8.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Termeno / Tramin

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA	Dobbiaco / Toblach Sint.
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia A Sint.
4.	A.S.C.	NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
6.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Castelrotto / Kastelruth
7.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	17-18/02/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	06-07/04/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	13-14/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2024

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato GIOVANISSIMI ELITE / Meisterschaft B – JUGEND ELITE UNDER 15

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si sono qualificate le prime 3 squadre classificate nei gironi di qualificazione Elite e le prime classificate dei due gironi provinciali della fase autunnale.

Bei der Meisterschaft Elite, welche im Frühjahr aus 8 Mannschaften bestehen wird, die Hin- und Rückspiele austragen werden, haben sich die ersten 3 platzierten Mannschaften der beiden Qualifikationskreise Elite, sowie die Sieger der beiden Landesmeisterschaftskreise der Herbsttätigkeit qualifiziert.

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH A.S.V.	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
3.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	A.S.D.	S. LORENZO	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
6.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
7.	S.C.D.	ST. GEORGEN	Stegona / Stegen
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	03-04/02/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	16-17/03/2024
Riposo Torneo Regioni / Spielfrei Regionenturnier	23-24/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	06-07/04/2024
Infrasettimanale Giovedì / Wochenspieltag Donnerstag	25/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	11-12/05/2024

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato GIOVANISSIMI Provinciale A / Landesmeisterschaft B – JUGEND A UNDER 15

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si sono qualificate le seconde, terze e quarte classificate dei due gironi provinciali dell'attività autunnale insieme alle restanti squadre dei gironi di qualificazione Elite non qualificate al Girone Elite.

Für die Landesmeisterschaft A, welche sich im Frühling aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften zusammensetzen wird, die Hin- und Rückspiele austragen werden, haben sich die Zweit-, Dritt- und Viertplatzierten Mannschaften der beiden Landesmeisterschaftskreise der Herbsttätigkeit qualifiziert, zusammen mit den restlichen Mannschaften der Elite Qualifikationskreise, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert haben.

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	Coldrano / Goldrain
2.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia B Sint.
3.	U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lana
4.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
5.	F.C.	NALS	Nalles / Nals
6.	F.C.D.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
7.	A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	Lagundo / Algund
8.	SSV.D.	VORAN LEIFERS	Laives / Leifers Galizia B Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.		AUSWAHL RIDNAUNTAL	Vipiteno / Sterzing Sud
2.	A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS	Barbiano / Barbian
3.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
4.	F.C.	GHERDEINA	Ortisei / St. Ulrich Sint.
5.	F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Rio Pusteria / Mühlbach
6.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
7.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
8.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	17-18/02/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine Andata / Ende Hinrunde	06-07/04/2024
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	13-14/04/2024
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	25-26/05/2024

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato GIOVANISSIMI Provinciale B / Landesmeisterschaft B – JUGEND B UNDER 15

Al Campionato Provinciale B in primavera, composto da 2 gironi con gare di solo andata, si sono qualificate le restanti squadre di entrambi i gironi provinciali dell'attività autunnale, che non si sono qualificate al Girone Elite o al Campionato Provinciale A, insieme alle squadre del Girone C dell'attività autunnale.

Für die Landesmeisterschaft B, welche sich im Frühling aus zwei Kreisen zusammensetzen wird, die nur Hinrundenspiele austragen werden, haben sich die restlichen Mannschaften beider Landesmeisterschaftskreise der Herbsttätigkeit qualifiziert, welche sich nicht für den Elite Kreis bzw. Landesmeisterschaft A qualifiziert haben, zusammen mit den Mannschaften des Kreises C der Herbsttätigkeit.

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER B	Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
2.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH A.S.V. B	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
3.	A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Caldaro / Kaltern Sint.
4.	A.S.D.	LAAS LASA	Lasa / Laas S. Sisinius
5.	U.S.	LANA SPORTVEREIN B	Lana Sint.
6.	A.S.	MALLES MALS	Malles / Mals
7.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
8.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
9.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO C	Merano / Meran Confluenza Sint.
10.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
11.	S.V.	PLAUS	Parcines / Partschins Sint.
12.	S.V.	PRATO ALLO STELVIO	Prato allo Stelvio / Prad Stilfserjoch
13.	A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Tirolo / Dorf Tirol
14.	A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.	Moso / Moos Pass.

GIRONE - KREIS D

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.C.	AUER ORA	Magrè / Margreid
2.	S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
3.	S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Tesido / Taisten
4.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO B	Laives / Leifers Galizia B Sint.
5.	S.G.	LATZFONS VERDINGS	Lazfons / Latzfons Sint.
6.	S.C.	MAREO	S. Vigilio Marebbe / St. Vigil Enneberg
7.	A.S.C.	NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
8.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN B	Salorno / Salurn
9.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
10.	ASVSSD	STEGEN STEGONA	Brunico / Bruneck Scolastica Sint.
11.	S.V.	TERENTEN	Terento / Terenten
12.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
13.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio / Beginn	24-25/02/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Termine / Ende	25-26/05/2024

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Campionato UNDER 15 Femminile / Meisterschaft UNDER 15 Damen

Il Campionato Under 15 Femminile si svolgerà in primavera con un girone unico da 10 squadre con gare di solo andata.

Die Meisterschaft Under 15 Damen setzt sich im Frühjahr aus einem Kreis mit 10 Mannschaften mit nur Hinspielen zusammen.

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	S.C.	AUER ORA	Ora / Auer Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	Postal / Burgstall
4.	A.S.V.	FFC PUSTERTAL ASV	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen
5.	U.S.	ISERA	Isera
6.	A.S.D.	MERAN WOMEN	Merano / Meran Sinigo Sint.
7.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
8.	ADFC	RED LIONS TARSCH	Laces / Latsch Sint.
9.	AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Siusi / Seis Laranz
10.	ASD.AFC	STERZING	Vipiteno / Sterzing Sud

Inizio / Beginn	16-17/03/2024
Riposo Pasqua / Spielfrei Ostern	30-31/03/2024
Riposo Torneo Arge Alp / Spielfrei Arge Alp Turnier	11-12/05/2024
Termine / Ende	25-26/05/2024

La società ASD.AFC STERZING parteciperà fuori classifica.

Der Verein ASD.AFC STERZING wird in der Rangliste nicht gewertet.

In caso di parità tra due o più squadre per stabilire la squadra vincente del Campionato, si osserverà quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F..

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine, wird der Sieger der Meisterschaft laut Art. 51 der N.O.I.F. ermittelt.

Provvedimenti disciplinari attività primaverile / Disziplinarmaßnahmen Frühjahr

Si comunica che le ammonizioni della fase autunnale non saranno riportati nella fase primaverile.

Man teilt mit, dass die Verwarnungen der Herbsttätigkeit nicht in die Frühjahrstätigkeit übertragen werden.

Mentre le squalifiche della fase autunnale dovranno essere scontate anche nella fase primaverile.

Die Sperren der Herbsttätigkeit müssen hingegen auch in der Frühjahrstätigkeit verbüßt werden.